



The Key to Joy

Russell H. BOWERS, Jr.

Who does not enjoy joy? If offered the choice of joy or grief, delight or disgust, enjoyment or ennui, we automatically opt for the former. The question is not, “Do we *want* joy?” but rather “How do we *find* it?”

Joy is often said to be the theme of Paul’s letter to the Philippians.¹ Certainly the vocabulary of this emotion peppers the epistle.² But perhaps a more central theme—and one more helpful to its readers than a general rhapsody on joy—is an explanation of how to find it. What we need is not someone’s parading how elated he is, but his explanation of how he got that way and how we can follow. Philippians does that—it shares the key to joy. The key is selflessness.

That selflessness should be the key to joy sounds like folly to many. Standard wisdom advises to look out for Number One; to acquire wealth and title; to make our “self” our god and yield to no one. Joy comes, many would argue, by exalting and pampering ourselves—by *selfishness* not *selflessness*. But Philippians teaches the contrary.

“Of all the themes that can be detected in Philippians, joy is the most obvious.” Gerald F. Hawthorne, *Philippians—Word Biblical Themes* (Waco: Word Books, 1987), 107. See also Dwight Pentecost’s *The Joy of Living—A Study of Philippians* and Chuck Swindoll’s *Laugh Again*.

²See “joy” and “rejoice” in 1:4, 18*bis*, 25, 26; 2:2, 17, 18, 29; 3:1; 4:1, 4*bis*, 10.

Background

Philippians was written to a church founded during Paul's second missionary journey. Even at this early stage of the relations between the apostle and Philippi, the ideas of selflessness and its resulting joy may be discovered. The journey itself was prompted by selfless concern for others—"Let us go back and visit the brothers in all the towns where we preached the word of the Lord and see how they are doing."³ Paul evangelized the city not for his own benefit but because its people called for help.⁴ When the apostles were beaten and imprisoned, rather than lament their own misfortune they sang praise to God, and when freed by the earthquake restrained their jailer from suicide rather than running for personal freedom.⁵ Paul's work in Philippi was rooted in selflessness.

But rather than dwell on the historic account in Acts, this article will consider how this theme develops in the letter itself. We will survey its text under the following headings:

1. Selflessness should be practiced despite adversity, 1:1-30
2. Selflessness is the key to success, 2:1-30
3. Selflessness means looking beyond ourselves, 3:1-11
4. Selflessness means working for the future rather than indulgence in the present, 3:12-4:1
5. Selflessness is expressed in practical ways, 4:2-23

Selflessness Should be Practiced Despite Adversity, 1:1-30

Altruism may be in order when things are going smoothly for us. But when times are hard we need to circle the wagons, forget about others, and look out for ourselves. Or so many would say. But not the Apostle Paul.

He opens the letter by referring to himself as a slave—not exactly a title of overweening self-importance. In verses 3-11 Paul

³Acts 15:36.

⁴Acts 16:9.

⁵Acts 16:23-25, 27-28.

shows how he thinks of others before himself. His kind of active, practical concern for others—not passive Buddhist “no-self”—is the true antithesis of selfishness. Paul gives thanks for them (3). He is glad for their partnership in the gospel (4–5). Why? Not because of any benefit *he* will receive, but because of the credit that will accrue to *them* (see 4:17). The apostle who has accomplished and suffered much for Christ does not rehearse his own exploits but celebrates what *they* have done. They occupy a prominent place in his heart (7–8). He prays for their perfection (9–11).

Not only is he concerned more for others than for himself, Paul cares more about the progress of the gospel than his own comfort (12–14). With one small phrase—“what has happened to me”—he dismisses all the *hubris* and injustice he suffered in Acts 21–28. How contrary to some missionary letters today, which focus on the missionary and the hardships of service far from home! Paul is glad that *unbelievers* hear the gospel (13); he is glad that *believers* are emboldened to take on ministry (14), even if it takes his own mistreatment to spark these advances.

Paul would rather that people know Christ than that they know him (15–18a). He cannot tolerate the preaching of a false gospel (see Gal 1:6–9), because skewed *content* will keep people lost and detract from the glory that should go to Christ. But skewed *motives*—such as ill-will against himself—concern him less so long as Christ is preached. This is the attitude of a selfless, godly Christian worker, reminiscent of that of John the Baptist.⁶ How much more could be done in Christian ministry if all its ministers rejected the drive to promote themselves and recalled that they were “jars of clay . . . only servants, through whom [others] came to believe.”⁷

⁶John 3:30—“He must become greater; I must become less.”

⁷2 Cor 4:7; 1 Cor 3:5. Elsewhere Paul warned of church leaders who would “distort the truth in order to draw away disciples after them” (Acts 20:30). See, by contrast, the attitude of Diotrephes in 3 John 9–10.

Finally, the apostle was willing to forego ease so that others could grow (verses 18b–25). His overriding desire is not for personal gain or comfort, but for Christ's glory (21). He knows that dying would mean gain by releasing him from "this mortal coil" for the glories of heaven. But at the same time he knows that continued ministry on earth would prove more encouraging to younger Christians, and so stands convinced that God will allow him to stay with them. It would mark a major advance in the faith of many Christians were they able to honestly affirm, "I would prefer heaven and Christ to continued life on earth." But Paul has surpassed that stage to the point where he can say, "Though heaven is better for me, my staying here on earth is better for you. Therefore I trust God will keep me here for now."

So in the opening verses of this chapter we hear of Paul's joy and begin to see how this joy sprang from his selflessness. He practiced that selflessness even when times were hard. Then in verses 27–30 he beckoned his readers to a similar lifestyle.

First he urged them to live selflessly in their *character* by conducting themselves "in a manner worthy of the gospel of Christ" (27). When we fall into greed, lust, or laziness, it is because we are thinking of ourselves, not of Christ, others, or our responsibilities. Second he urged them to live selflessly in their *unity* by standing firm "in one spirit" and contending "as one man" (27). When we promote division and a party spirit it is because we value our own status above that of Christ or his whole church. Third he urged them to live selflessly in their *boldness in the face of suffering*. When we cower in the face of opposition or capitulate to it, it is because we are thinking of our own immediate comfort rather than the truth of God. If we will do these three, we will share the apostle's joy as we practice selflessness despite adversity.

Selflessness is the Key to Success, 2:1–30

Five centuries ago Columbus defied conventional logic and sailed *west* in an attempt to reach the Far East. Because Columbus's cosmology envisioned a spherical rather than a flat

earth, his plan made sense. Had the Americas not intervened, it would have succeeded.

Counterintuitive visions of reality frequently reward those willing to step back from immediate sensory input to contemplate the larger picture. These more comprehensive visions often end up more truly grasping reality, whether they entail a spherical rather than a flat earth, Einsteinian rather than Newtownian physics, or selflessness rather than selfishness as the key to joy.

Certainly *immediate and unreflective* perception suggests that the way for any self to achieve success and the joy it brings is for that self to seek without apology or deviation its own recognition, advancement, prosperity, and security. What happens to others is at best of secondary importance. But those willing to step back from immediate and popular perception and envision a more comprehensive view of reality—one that includes biblical input—find the opposite approach truer. The way to succeed is to put others first.

Philippians 2 teaches this truth by first introducing the theme of selflessness (negatively stated) or putting others first (positively stated) in verses 1–4 (particularly 3–4). The middle section of verses 12–18 explicates the theme by urging obedience (rather than self will) and the rejection of complaining (about wrongs committed against the self) and arguing (for one's own way). Paul's own example of joy stemming from his being poured out for others concludes this small section. The remainder of the chapter consists of three counterintuitive paths to success illustrated in the lives of three individuals.

The first of these individuals is Christ, and the unexpected aspect of selflessness Paul highlights in his life is that *a selfless person goes down so that in time God can lift him up*.

The Bibles of many theologians naturally open to Philippians 2:5–9, as they seek to understand the *kenōsis* or emptying of Christ whereby he “made himself nothing” (v. 7). But this ancient hymn (6–11) was cited by Paul *not* to spark abstract theological speculation, but to provide a practical pattern for all Christians to follow. Our attitude, says the apostle, should be that of Christ.

Simply stated, Christ started in the highest possible position ("equality with God")⁸ and descended to the lowest ("death on a cross"). He did not attempt to retain his lofty status, but let it go to become a servant for our good. We, says Paul, should do the same. The result of Christ's willingness to humble himself to the depths was that God exalted him to the heights. That selflessness should be the key to success and joy seems so counterintuitive, but Christ proves it true. *A selfless person goes down so that in time God can lift him up.* Or, as Christ himself taught, "[W]hoever exalts himself will be humbled, and whoever humbles himself will be exalted."⁹

The second individual is Timothy, whose life shows that *a selfless person takes the number two spot so that in time he can enjoy the number one spot.* Timothy assumed the number two spot in his relationship with the Philippians—he did not look out for his own interests, as everyone else was doing (20–21). He assumed second place in his relationship with Paul—he served as a son with his father (22). The result was that Timothy would be the one sent on this important mission to Philippi (19, 23). By serving willingly and genuinely as number two, Timothy became the number one man in Paul's eyes (20, "I have no one else like him"). Too many "leaders" throughout church history have insisted that *their* names and agendas be promoted above all else.

The third individual is Epaphroditus. In him we learn that *a selfless person feels others' pain so that in time others will greet him with joy.* Often when people become sick they become self-absorbed. They want others to defer to and serve them because, after all, they do not feel well. If the attention they receive falls below their expectation, such people may grow angry and resentful. But notice the selflessness of this man. First, he had

⁸This accurately translates the phrase ἐν μορφῇ θεοῦ ὑπάρχων. Μορφῇ denotes an outward manifestation that accurately reflects something's inner essence, in contrast to σχῆμα, which refers to an outward appearance that may only be temporary. This is therefore a strong statement for the deity of Christ.

⁹Matt 23:12; Lk 14:11; 18:14.

nearly worn himself out in serving Paul. Second, when he became sick to the point of death, he became distressed because of the grief that *others* would experience over his illness. Here was a selfless man who felt others' pain—"I've been sick, and I'm so sorry for *your* sake!" The result was that Paul commanded the Philippians to "[w]elcome him in the Lord with great joy" (29). Thus by precept and by examples Philippians 2 teaches that the key to success in God's sight—and the joy which results—is selfless exertion for the good of others.

Selflessness Means Looking Beyond Ourselves, 3:1–11

American author Nathaniel Hawthorne penned the short story "The Great Stone Face," in which a young boy spends his life contemplating a rock formation resembling a noble, kindly man's face, high in the neighboring mountain cliffs. A local legend predicts that someday a real man will appear whose visage and character mirror that lofty image. The lad is disappointed as various candidates fail to fulfill the prophecy. Then, one day the community recognizes that Ernest, who has now matured into a wise, kindly leader, bears the image of The Great Stone Face. Hawthorne thus confirms what psychology teaches—we become what we behold.

If that is true, then it would be wise for Christians to look at Christ rather than themselves. There are three ways we can do that.

First, we may fix our eyes on Christ by *rejoicing in the Lord* (3:1). This is God's general will for us.¹⁰ It is the believing course of action even when life is not going well.¹¹ A self-centered person constantly contemplates himself—his well-being, his status, his recognition. A selfless person looks beyond himself and his immediate circumstances to Christ, and so by faith rejoices in the Lord.

¹⁰E.g., Ps 100 and 1 Thess 5:16–18.

¹¹E.g., Hab 3:16–18.

Second, we may fix our eyes on Christ by *rejecting those who rejoice in themselves* (3:2–3). The NIV unfortunately misses the threefold repetition of “Watch out!” in 3:2.¹² Those against whom the apostle thus so vigorously warns are religious people who stress circumcision rather than Christ—what *they* have done rather than what *God* has done for them. They rejoice in themselves. This is a serious error. Those who practice it are “dogs,”¹³ “men who do evil,” “mutilators of the flesh.” The Bible focuses on Christ—“the testimony of Jesus is the spirit of prophecy”—and so must we. We dare not focus on ourselves. No wonder Paul says, “Rejoice in the Lord! And watch out for those who rejoice in themselves!”

Third, we should fix our eyes on Christ and *forget our own attainments* (3:4–11). There is nothing wrong with achievement, be it religious, moral, academic, social, or whatever. But there is a great deal wrong with confidence or boastful pride in achievement. Paul had achieved much of what was possible in the Judaism of his day (3:4–6). But was he confident in or proud of it? What did he consider these human credentials? They were loss; they were

¹²ΒΛΕΠΕΤΕ τοὺς κύνας, βλέπετε τοὺς κακοὺς ἐργάτας, βλέπετε τὴν κατατομήν. This is a figure of speech called “anaphora,” which repeats the same word at the beginning of successive clauses for emphasis.

¹³Among the Jews in biblical times the dog was “the most despicable, insolent and miserable of creatures” [TDNT, s.v. κύων, κυνάριον]. It was a semi-wild scavenger fulfilling the function of the hyena, living on refuse. For Jezebel to be eaten by dogs was particularly humiliating for her. When David called himself a dead dog he was making himself as low as he could go. When Proverbs compares a fool returning to his folly to a dog returning to his vomit, Solomon is indicating just how base a fool can be. Pet owners often think of dogs as cute, cuddly, and friendly—and they can be. But in biblical times to call a person a dog was about as uncomplimentary as one could be. So it is not surprising that at the end of the Bible we find that outside the New Jerusalem are the dogs. That is what Paul thinks of these people.

rubbish.¹⁴ A self-centered person fondles and rehearses his pedigree and successes. The selfless Christian prefers to gaze at Christ.

Again, the reason to turn attention away from oneself is not because human success is pointless, but because what one gains in Christ is far greater. Paul anticipated at least these: 1) gain Christ, 2) be found in Christ, 3) have the righteousness found in Christ, 4) know Christ, the power of his resurrection, and the fellowship of sharing in his sufferings, 5) become like Christ, and 6) attain to the resurrection from the dead.¹⁵ *Selflessness means looking beyond ourselves* to Jesus Christ, in whom we find so much more. The result of such a selfless gaze is fruitfulness and joy.

Selflessness Means Working for the Future Rather than Indulgence in the Present, 3:12–4:1

Selfishness is often short-sighted, mortgaging the future for immediate gratification. Tomorrow is uncertain; what we have is now. Therefore *carpe diem, quam minimum credula postero*; “let us eat and drink, for tomorrow we die.” By contrast, the opposite mindset entails sacrificing present gratification to build for the future. Paul urges Christians to live for the future, not the

¹⁴Σκύβαλον means “dung, muck, excrement, fodder or food that has gone bad, etc.” It is used to denote pitiful and horrible remains, such as a corpse half-eaten by fish [see *TDNT*, s.v. σκύβαλον]. Paul is thus very forceful in his devaluation of his own credentials in comparison with Christ. J. I. Packer trenchantly observes, “When Paul says he counts the things he lost ‘dung’, he means not merely that he does not think of them as having any value, but also that he does not live with them constantly in his mind: what normal person spends his time nostalgically dreaming of manure?” [*Knowing God*, 21.]

¹⁵This phrase does not mean Paul doubts either that there will be a resurrection or that he will share in it. Rather, he hopes by fixing his gaze on Christ to be empowered to live the resurrection life of Christ here on earth—to experience in his daily life what it means to have been raised with Christ.

past (3:12–16), and to live for the future, not the *present* (3:17–21). This is how we should stand firm (4:1).

First, we live for the future, not the *past* (3:12–16). In our mind's eye our greatest achievements should always lie ahead. By the time Paul wrote this letter he had already accomplished much in the Lord's work—founding churches, writing Scripture, healing the sick, confronting heresy, exorcising demons, training successors. Many people with this kind of résumé might think it time to retire and bask in their victories. But Paul has spelled out his life's goals (8b–11), and despite all he has done he has neither obtained his goals nor been made perfect (12). So one thing he does—forget the past and strain toward the future. And he calls on all who are mature to do the same.

How often God's people have failed to focus on the future and lived in the past. Lot had lived comfortably in Sodom, but God had new plans for him and the city. He had to be dragged by angels kicking and screaming from his comfortable past into the future.¹⁶ Israel in the wilderness wanted to return to slavery in Egypt rather than inherit the new Promised Land.¹⁷ The church prior to Acts 15 was in danger of turning back to the Law.¹⁸

In the same way, individuals and churches today sometimes loll in the past rather than march into the future. That is the easier path. The past is familiar—therefore comfortable and “safe.” We can rehearse our successes and fear no more failures. But the past is dead and cannot change; life is in the future. Why seek the living among the dead? Of course, such a future orientation does not mean we discard the lessons already learned (16).

Second, we live for the future, not the *present* (17–21). Many live for the moment—even professing Christians. But to do so is to live as the enemy of Christ's cross. The gods of these persons are their stomachs, that is, their *present appetites*. Their

¹⁶Gen 19:12–20, 26.

¹⁷Num 11:5f, 18–20; 14:1–4; Acts 7:39.

¹⁸This was also the problem addressed in Galatians and Hebrews.

minds are on present, earthly things. By contrast, true disciples live in the present with eyes on the future. Our citizenship is in heaven; we wait for a savior from there; our present body and its appetites is not what will last. We reject the course of Esau, who discarded his future inheritance rights for a single meal in the present.¹⁹ Rather, as Moses we choose to be mistreated with the people of God rather than enjoy the pleasures of sin for a short time, because we look ahead to the reward.²⁰ As Christ we eye the joy set before us and endure any present pain.²¹ Selflessness includes deferring present pleasures and focusing on our eternal future.

Selflessness is Expressed in Practical Ways, 4:2–23

To this point the exposition of selflessness has been somewhat theoretical. Beginning with 4:2 the letter outlines some practical ways a selfless mind expresses itself.

First, *selflessness means willingness to work with others* (2–3). Good workers can sometimes divide over selfish issues. Both Euodia and Syntyche had “contended at [Paul’s] side in the cause of the gospel.” Now with warmth and evenhandedness²² Paul urges agreement and cooperation between the two. There are, of course, biblical grounds for separation from other professing Christians—godless doctrine²³ and godless conduct.²⁴ But personality differences, slight wrongs that have been suffered,²⁵ slowness in advancing in Christian maturity,²⁶ and membership in a

¹⁹Gen 25:29–34; Heb 12:16.

²⁰Heb 11:24–26.

²¹Heb 12:2.

²²Using the same verb with each: “I plead with Euodia and I plead with Syntyche [Εὐδοκίαν παρακαλῶ καὶ Συντύχην παρακαλῶ].”

²³E.g., 2 John 7–11; Rom 16:17–18.

²⁴E.g., 2 Thess 3:6; 1 Cor 5:9–11.

²⁵Col 3:12–13.

²⁶Mark 8:1–21.

different clique or denomination²⁷ are not among these. When animosity rises for wrong reasons, outside help is sometimes advisable to effect reconciliation (3).

Second, *selflessness is expressed through focusing on the Lord* (4–7). Paul revisits the theme of 3:1–3. Focus on the Lord means we will rejoice in him regardless of our circumstances (4). It means we will practice “gentleness,” or, better, “restraint”²⁸ toward others, because we know that the Lord who sees and will someday right all wrongs is near (5).²⁹ Further, we will confidently pray rather than worry (6–7).

Third, *selflessness is expressed through holy thinking and living* (8–9). We will think holy thoughts (8) and live holy lives (9) rather than selfishly indulge in the immediate, temporary pleasures of sin.

Fourth, *selflessness is expressed through contentment* (10–14). The self-centered person constantly craves more. The selfless, with Paul, has “learned to be content whatever the circumstances.”³⁰ Instructively, the apostle knew how to “have plenty” as well as how to “be in need.” Poverty is not in itself a virtue, as monks and their kin have supposed throughout the centuries. Boastful poverty is but a subtle way of taking pride in oneself.

Fifth, *selflessness is expressed through giving and receiving* (15–20). The Philippians’ giving was obviously selfless,

²⁷Mark 9:38–41; 1 Cor 1:10–13.

²⁸The word ἐπιεικῆς and cognates “was used for a considerate, thoughtful attitude in legal relationships which was prepared to mitigate the rigours of justice, with its laws and claims, in contrast to the attitude which demands that rights, including one’s own, should be upheld at all costs” [*NIDNTT*, 2:256–59, s.v. “Humility, Meekness”]. Its connection with the idea of selflessness should therefore be clear.

²⁹Cp. James 5:1–9; 1 Cor 6:1–8.

³⁰The NT speaks frequently of contentment despite poverty, e.g., Heb 10:32–34; 13:5; Luke 3:14; 9:58; 1 Tim 6:5–8. Nowhere does it urge believers to name and claim wealth as their right.

but so was Paul's humbling himself to graciously receive, and to be glad for the good that would be credited to his donors' account.

Conclusion

So ends one of the most uplifting New Testament epistles. Paul's gratitude and joy are evident throughout, and stem from his conscious decision not to focus his eyes or the eyes of others on himself. Rather he looks to the Lord and rejoices in him, and then considers others and how he may serve them. His selflessness proved the key to his joy, and he invites us to follow in his path.



គន្លឹះនៃអំណរ

លោក វ៉ាន់ស៊ែល បារ៉េស៊ី

តើអំណរដែលមិនមានអំណរ ? បើសិនគេច្បាស់យើងជ្រើសរើស
នូវអំណរ ឬ ទុក្ខសោក សេចក្តីរីករាយ ឬ សេចក្តីខ្ពើមរើម មានចិត្ត
ស្រស់ថ្លា ឬ មានការធុញថប់ យើងប្រាកដជាជ្រើសរើសយកអំណរ
ដោយស្វ័យប្រវត្តិ ។ បញ្ហានោះមិនស្ថិតនៅលើសំណួរ “តើយើងចង់បាន
អំណរឬទេ ?” ប៉ុន្តែវាស្ថិតលើសំណួរ “តើយើងរកអំណរនោះ ដោយ
របៀបណា ?”

អំណរជាឿយៗ គឺជាខ្លឹមសារមួយដែលបានលើកមកនិយាយ នៅ
ក្នុងសំបុត្ររបស់សាវ័ក ប៉ូល ដែលគាត់សរសេរទៅកាន់ពួកជំនុំក្រុង
កីលីត^(១) ។ តាមពិតទៅ ពាក្យពេចន៍នៃមនោសញ្ចេតនានេះផ្តល់នូវ ការ

(១) “ខ្លឹមសារទាំងអស់ ដែលអាចស៊ើបរកមើលនៅក្នុង កីលីត សេចក្តីអំណរគឺ
ជាការច្បាស់លាស់បំផុត” ។ Gerald F. Hawthorne, កីលីត គឺជាពាក្យដែលជា
ខ្លឹមសារនៃព្រះគម្ពីរ (Waco: Word Books 1987) នៅទំព័រ១០៧ ។ ចូរមើលសៀវ
ភៅ Dwight Pentecost's ផងដែរ ដែលនិយាយពីសេចក្តីអំណរនៃការរស់នៅ-
ការសិក្សាអំពីពួកជំនុំក្រុងកីលីត ហើយនិង Chuck Swaindille, ដែលមានឈ្មោះ
ថា Lauch Algain ។

បីយ៉ាងណាក៏ដោយ នៅពេលដំបូងនៃទំនាក់ទំនងរវាងពួកសាវ័ក និង អ្នកក្រុងភីលីព គោលគំនិតនៃការមិនគិតតែពីប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន ហើយ បង្ហាញឲ្យឃើញ ពីសេចក្តីអំណរដែលយើងអាចស្រាវជ្រាវ រុករកឲ្យ ឃើញ ។ ដំណើរបេសកកម្មនោះ ជំរុញឲ្យឃើញភាពយកចិត្តទុកដាក់ ដល់អ្នកដទៃ ដោយមិនគិតពីប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួនគឺថា “ចូរយើងវិល ត្រឡប់ទៅមើលសួរសុខទុក្ខបងប្អូននៅគ្រប់ទីក្រុងទាំងអស់ ដែលយើង បានប្រកាសព្រះបន្ទូលរបស់ព្រះជាម្ចាស់ ហើយមើលឲ្យដឹងថា តើគេ សុខសប្បាយ ឬយ៉ាងណា”^(៣) លោកប៉ូល បានផ្សាយដំណឹងនៅក្នុងទី ក្រុង មិនមែនជាប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់គាត់ឡើយ ប៉ុន្តែដោយព្រោះតែ អ្នកនៅក្នុងទីក្រុងនោះ បានអំពាវនាវសុំឲ្យជួយ^(៤) ។ នៅពេលដែលពួក សាវ័កត្រូវទទួលរងនូវការវាយដំ និង ចាប់ដាក់គុក ពួកគេមិនបានតូចចិត្ត នឹងវាសនារបស់ខ្លួនឡើយ តែពួកគេបែរជាច្រៀងសរសើរដល់ព្រះជា ម្ចាស់ ហើយនៅពេលដែលគេបានរួចខ្លួន ដោយសារការរញ្ជួយផែនដី គឺគេ បានជួយឃាត់អ្នកឆ្លាំគុកមិនឲ្យសម្លាប់ខ្លួនទៀតផង គឺមិនបានរត់គេច ឲ្យយករួចខ្លួននោះឡើយ^(៥) ។ ការងាររបស់លោក ប៉ូល នៅក្នុងភីលីព គឺ ផ្តោតសំខាន់លើការមិនគិតពីអាត្មានិយម ។

ប៉ុន្តែលើសពីសាច់រឿង ប្រវត្តិសាស្ត្រនៅគម្ពីរកិច្ចការទៅទៀត នោះ អត្ថបទនេះនឹងជួយឲ្យយើងមានការពិចារណា ពីខ្លឹមសារនេះនៅក្នុង សំបុត្រនោះផ្ទាល់ ។ យើងនឹងធ្វើការស្ទង់មតិពិនិត្យមើលអត្ថបទ នៅក្នុង នោះផ្ទាល់ស្ថិតនៅត្រង់ចំណុចខាងក្រោមនេះគឺ៖

(៣) កិច្ចការ ១៥:៣៦
 (៤) កិច្ចការ ១៦:៧
 (៥) កិច្ចការ ១៦:២៧-២៩, ២៧-២៨

៨០ សំណុំតវិកប្បុ ២/២ (ឆេសា ២០០១)

- ១. ការមិនគិតពីប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន គួរតែហាត់ធ្វើ ទោះបីជាស្ថិតនៅ ក្នុងស្ថានការណ៍លំបាកលំបិនយ៉ាងណាក៏ដោយ ១:១-៣០ ។
- ២. ការមិនគិតពីប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន គឺជាកូនសោ ដែលនាំឲ្យយើង មានជោគជ័យ ២:១-៣០ ។
- ៣. ការមិនគិតពីប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួនមានន័យថាមើលរំលងប្រយោជន៍ ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់យើង ៣:១-១១ ។
- ៤. ការមិនគិតពីប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន មានន័យថា ធ្វើការគិតដល់អានា គតជាជាងពេលបច្ចុប្បន្ន ៣:១២-៤:១ ។
- ៥. ការមិនគិតពីប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន បញ្ជាក់ឲ្យឃើញពីការអនុវត្ត ជាក់ស្តែង ៤:២-២៣ ។

**ការមិនគិតពីប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន គួរតែហាត់ធ្វើ ទោះបីជាស្ថិតនៅ
ក្នុងស្ថានភាពលំបាកលំបិនយ៉ាងណាក៏ដោយ ១:១-៣០**

ការមិនគិតប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន អាចមានសណ្តាប់ធ្នាប់នៅពេល ដែលរឿងរ៉ាវគ្រប់យ៉ាងប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងល្អប្រសើររស់រាប់យើង ។ ប៉ុន្តែ នៅពេលដែល ពេលវេលាលំបាកលំបិនមកដល់យើងត្រូវការពារខ្លួនឯង ដោយភ្លេចគិតដល់អ្នកដទៃ គឺគិតតែពីខ្លួនឯង ។ ប្រហែលជាមានមនុស្ស ជាច្រើនបានគិតដូច្នោះមែន ។ ប៉ុន្តែលោកប៉ូលមិនបានគិតដូចនោះទេ ។

គាត់បានផ្ដើមក្នុងការសរសេរសំបុត្ររបស់គាត់ ដោយនិយាយ យោងដល់ខ្លួនគាត់ថា ជាប្រាមបំរើគឺមិនមែនដែលបង្ហាញថា គាត់គិតតែ ភាពសំខាន់របស់ខ្លួននៅឡើយ ។ នៅក្នុង ខ ៣-១១ លោកប៉ូល បាន បង្ហាញពីរបៀប ដែលគាត់គិតដល់អ្នកដទៃមុនពេល ដែលគាត់គិតដល់ ខ្លួនគាត់ ។ សេចក្តីសប្បុរសរបស់គាត់ ដែលសកម្មសំខាន់យកចិត្តទុក

ដាក់ចំពោះអ្នកដទៃ ដោយមិនគិតពីប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួនមិនដូចជាពុទ្ធសាសនិកជនដែលគិតថា "គ្មានរូប" គឺគ្មានទុក្ខនោះឡើយ ។ លោកប៉ូលថ្លែងអំណរគុណដល់ពួកគេ (៣) ។ គាត់មានសេចក្តីរីករាយណាស់ចំពោះការរួមជាដៃគូរបស់ ពួកគេនៅក្នុងដំណឹងល្អ (៤-៥) ។ ហេតុអ្វីទៅ? មិនមែនដោយសារតែផលប្រយោជន៍ណាមួយ ដែលគាត់បានទទួលនោះឡើយ តែពីព្រោះតែដោយគុណសម្បត្តិ ដែលនឹងកើនឡើងយ៉ាងសម្បើមចំពោះពួកគេ (សូមមើល ៤:១៧) ។ សារឹកដែលបានសម្រេចនិងទទួលរងការឈឺចាប់យ៉ាងច្រើន ដោយព្រោះព្រះគ្រីស្ទ មិនបានហាត់សមនូវកិច្ចការរបស់ខ្លួនឡើយ តែបានអបអរសាទរចំពោះអ្វី ដែលពួកគេបានធ្វើទៅវិញ ។ ពួកគេស្ថិតនៅក្នុងចិត្តរបស់គាត់(៧-៨) ។ គាត់អធិស្ឋានសំរាប់ពួកគេឲ្យបានល្អគ្រប់លក្ខណ៍នៅក្នុងព្រះអម្ចាស់ (៩-១០) ។

គាត់មិនគ្រាន់តែខ្វល់ខ្វាយ ចំពោះអ្នកដទៃជាងគិតពីខ្លួនគាត់ប៉ុណ្ណោះទេ លោកប៉ូលគិតគូរពីការរីកចំរើនដំណឹងល្អ ច្រើនជាងការគិតពីសេចក្តីសុខរបស់ខ្លួនគាត់ផ្ទាល់ (១២-១៤) ។ ដោយមានឃ្លាមួយយ៉ាងខ្លីគឺថា "អ្វីដែលកើតឡើងចំពោះខ្ញុំ" គាត់បានរំសាយនូវគ្រប់ទាំងសេចក្តី អំនួត និង ក្តីអយុត្តិធម៌ ដែលគាត់ទទួលរងនៅក្នុងកិច្ចការ ២១-២៨ ។ តើវាផ្ទុយគ្នាយ៉ាងណា ចំពោះសំបុត្ររបស់បេសកជនសម័យនេះ ដែលផ្តោតយកចិត្តទុកដាក់លើតែបេសកជនខ្លួនឯង និង ការលំបាកនៃការ បំរើព្រះ ដែលត្រូវឃ្លាតឆ្ងាយពីប្រទេសកំណើតរបស់ខ្លួន! លោកប៉ូលរីករាយដែលអ្នកមិនជឿបានឮដំណឹងល្អ (១៣) គាត់សប្បាយរីករាយ ដែលពួកអ្នកជឿបានទទួលការលើកទឹកចិត្ត ឲ្យធ្វើការបំរើព្រះ (១៤) ទោះបីជាមានការបៀតបៀនលើរូបគាត់ផ្ទាល់ដោយព្រោះការដែលគាត់ផ្តល់នូវការលើកទឹកចិត្តដល់ការមានគំនិតជួយជំរុញទាំងអស់នោះ ។

លោកប៉ូល ធ្វើឲ្យគេបានស្គាល់ព្រះគ្រីស្ទជាជាងឲ្យគេស្គាល់ខ្លួនគាត់ (១៥-១៨) ។ លោកប៉ូល មិនអាចយោគយល់ចំពោះការប្រកាស

ដំណឹងល្អក្លែងក្លាយ (សូមមើល កាឡាទី ១:៦-៧) ដោយការស្តាប់ ចិត្ត
ដោយមិនពិតត្រង់ និងនាំមនុស្សរង្វេង និង ឃ្លាតចាកពីសិរីរុងរឿង
ដែលគេគួរថ្វាយសិរីរុងរឿងនោះ ទៅដល់ព្រះគ្រីស្ទ ។ ប៉ុន្តែសន្ទុះចិត្តមិន
ត្រង់ ដូចជាការមិនគិតពីខ្លួនឯង គឺឲ្យតែបានប្រកាសពីព្រះគ្រីស្ទ ដោយ
មិនខ្វល់ពីខ្លួនឯងនោះឡើយ ។ ឥរិយាបថនៃការមិនគិតពីប្រយោជន៍
ផ្ទាល់ខ្លួន ជាថវិកាសក្ខីភាពរបស់គ្រីស្ទបរិស័ទ ដែលកោតខ្លាចព្រះ ដែល
ធ្វើឲ្យយើងនឹកឃើញដល់លោក យ៉ូហានបាបទីស្ទ^(៦) ។ តើនឹងមានការរីក
ចំរើនប៉ុណ្ណាទៅ ក្នុងព័ន្ធកិច្ចផ្នែកគ្រីស្ទបរិស័ទ បើសិនព័ន្ធការិទាំងអស់មិន
បាននឹកដល់ការលើកតម្កើងខ្លួនឯង និង រំលឹកឲ្យដឹងខ្លួនឡើងវិញ ដែល
ថា ពួកគេគឺជា “ភាជនដី . . . ជាអ្នកបំរើដែលអ្នកដទៃអាចទទួលជឿតែ
ប៉ុណ្ណោះ”^(៧) ។

ទីបំផុត ពួកសាវ័ក(គ្រីស្ទទូត)ស្ម័គ្រចិត្តលះបង់ចោល នូវភាព
ស្រណុកសុខស្រួលរបស់ខ្លួន ដើម្បីឲ្យអ្នកដទៃបានរីកចំរើនឡើង (១១៨
ចុង១-១២៥) ។ បំណងប្រាថ្នារបស់គាត់ គឺមិនមែនសំរាប់រកការចំណេញ
ផ្ទាល់ខ្លួន ឬ សេចក្តីសុខផ្ទាល់ខ្លួននោះឡើយ ប៉ុន្តែធ្វើឡើងសំរាប់លើក
សិរីល្អរបស់ព្រះគ្រីស្ទ (២១) ។ គាត់ដឹងថា ការស្តាប់នោះគឺជាការ
ចំណេញដោយ សារការដោះលែងគាត់ឲ្យរួចពី “រង្វង់ចាក់ស្រែលើគ្នានៃ
សេចក្តីស្លាប់នេះ” ដើម្បីទទួលនូវសិរីរុងរឿងនៃនគរស្ថានសួគ៌វិញ ។
ប៉ុន្តែនៅក្នុងពេលជាមួយគ្នានេះដែរ គាត់បានដឹងដែរថា បន្តព័ន្ធកិច្ចនៅ
លើផែនដីនេះនឹងបង្ហាញភ័ស្តុតាង នៃការលើកទឹកចិត្តដល់គ្រីស្ទបរិស័ទ

^(៦) យ៉ូហាន ៣:៣០-“ប្រាអង្គនេះបានចំរើនឡើងហើយ ខ្ញុំត្រូវថយវិញចុះ” ។
^(៧) ២ កូរិនថូស ៤:៧; ១កូរិនថូស ៣:៥ ។ នៅកន្លែងដទៃ លោកយ៉ូហានព្រមាន
ដល់អ្នកដឹកនាំក្រុមជំនុំដែល “បំរើសេចក្តីពិត ដើម្បីរៀបចំប្រមូលសិស្សឲ្យមក
តាមគេឲ្យបានច្រើន” (កិច្ចការ ២០:៣០) ។ តែផ្ទុយទៅវិញសូមមើល អត្ថបទ
របស់ឌីអូត្រេត នៅក្នុងសំបុត្រ យ៉ូហានទី៣ ៧-១០ ។

ក្មេងៗនិងមានជំហរ មុតមាំថា ព្រះជាម្ចាស់នឹងទុកឲ្យគាត់ស្លាក់នៅជាមួយ
នឹងពួកគេ ។ ការនេះនឹងគូសបង្ហាញពីភាពចម្រើនជឿនលឿនយ៉ាង
សម្បើមរបស់គ្រីស្ទបរិស័ទភាគច្រើន ដែលពួកគេអាចបញ្ជាក់យ៉ាងស្មោះ
ត្រង់ថា “ខ្ញុំគាប់ចិត្តចង់បានឲ្យស្ថានសួគ៌ និង ព្រះគ្រីស្ទបន្តជីវិតនៅលើ
ផែនដី ។” ប៉ុន្តែលោក ប៉ូល បានគិតហួសពីចំណុចទៅទៀតគឺគាត់អាច
និយាយថា“ទោះបីជាស្ថានសួគ៌ ប្រសើរគ្រាន់បើសំរាប់ខ្ញុំមែន ការស្លាក់
នៅរបស់ខ្ញុំនៅទីនេះនៅលើផែនដី គឺប្រសើរសំរាប់អ្នករាល់គ្នា ។ ហេតុ
ដូច្នេះហើយខ្ញុំទុកចិត្តដល់ព្រះជាម្ចាស់ និងទុកឲ្យខ្ញុំនៅទីនេះក្នុងពេល
ឥឡូវនេះ” ។

ដូច្នេះ នៅក្នុងខគម្ពីរបើកឆាកនៃជំពូកនេះ យើងបានឮពីសេចក្តី
អំណររបស់លោក ប៉ូល និង ចាប់ផ្តើមឃើញពីរបៀបដែលក្តីអំណរនេះ
ផុសចេញ ពីភាពមិនអាត្មានិយមរបស់គាត់ គាត់បង្ហាញពីភាពមិនអាត្មា
និយម សូម្បីតែនៅពេលដែលមានភាពលំបាកយ៉ាងយឺត ។ បន្ទាប់មក
នៅខ២៧-៣០ គាត់បានបោយដៃហៅអ្នកអានរបស់គាត់ឲ្យរស់នៅក្នុងជីវិត
ដែលស្រដៀងគ្នានោះដែរ ។

ដំបូងគាត់បានជំរុញ ឲ្យគេរស់នៅក្នុងថវិតលក្ខណៈ ដែលមិនគិត
តែពីប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន ដោយធ្វើខ្លួនឲ្យ “សមនឹងតម្លៃនៃដំណឹងល្អ
របស់ព្រះគ្រីស្ទ” (២៧) ។ នៅពេលយើងធ្លាក់ខ្លួនក្នុងការលោភលន់
ស្រើបស្រាល ឬ ខ្ជិលច្រអូស គឺពីព្រោះតែដោយសារយើងគិតពីខ្លួន
យើង មិនគិតដល់ព្រះគ្រីស្ទ ដល់អ្នកដទៃ ឬ ដល់ការទទួលខុសត្រូវ
របស់យើង ។ ទីពីរ គាត់បានជំរុញឲ្យគេរស់នៅក្នុងភាពមួយដែលមិនគិត
តែវិញ្ញាណតែមួយ” និង ស្តាប់ស្តាប់ចិត្ត “ជាមនុស្សតែមួយ” (២៧) ។
នៅពេលមានការបាក់បែក និង មានស្មារតីនៃការប្រកាន់បក្ខពួក គឺពីព្រោះ
តែមកពីយើងឲ្យតម្លៃរបស់យើងខ្ពស់ជាងព្រះគ្រីស្ទ ឬ ខ្ពស់ជាងពួកជំនុំ
ទាំងមូល ។ ទីបី គាត់បានជំរុញឲ្យគាត់រស់នៅ ដោយមិនគិតពីភាពអាត្មា

និយម ដោយមានសេចក្តីក្តាហាន នៅចំពោះមុខសេចក្តីរឹងការឈឺចាប់ ។ នៅពេលយើងរុញក្រញ៉ោន នៅចំពោះមុខនៃការប្រឆាំងជំទាស់ ឬ ព្រមចុះ ចាញ់ដល់ការនោះឯង គឺពីព្រោះតែយើងគិតពីសេចក្តីសុខស្រួលរបស់ យើងផ្ទាល់ជាជាងដល់សេចក្តីពិតរបស់ព្រះជាម្ចាស់ ។ បើសិនជាយើងធ្វើ តាមចំណុចទាំងបីនេះយើងនឹងបានរួមចំណែកក្នុងការរំលែកអំណររបស់ ពួកសាវ័ក នៅពេលយើងមានភាពជាអ្នកមិនគិតពីប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន (អត្តទត្ថបុគ្គល)ទោះបីជាមានភាពលំបាកលំបិនយ៉ាងណាក៏ដោយ ។

**ការមិនគិតពីប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន
គឺជាកន្លឹះនៃការទទួលបានជោគជ័យ៖១-៣០**

កាលពីប្រាំសតវត្សរ៍ កន្លងមកហើយលោក គ្រីស្តូហ្វ កូឡុម បាន ប្រថុយ ដោយមិនខ្លាចធ្វើដំណើរតាមសំពៅទៅទិសខាងលិច ដោយប៉ុន ប៉ងទៅឲ្យដល់ភូមិភាគចុងបូព៌ា ។ ពីព្រោះការសិក្សារបស់ គ្រីស្តូហ្វ កូឡុម ស្តីពីផែនដី បានបង្ហាញឲ្យដឹងថា ផែនដីរាងមូលដូចបាល់ មិនមែនសំប៉ែត ទេ គម្រោងផែនការរបស់គាត់បានសម្រេចមែន ។ បើអាមេរិកមិនបាន ជួយធ្វើអន្តរាគមន៍ទេនោះ ការនោះប្រហែលជាទទួលបានជោគជ័យបាត់ ទៅហើយ ។

ការមាននិមិត្ត(ចក្ខុវិស័យ)នៃភាពប្រាកដនិយម ដែលពឹងលើការ មិនស្តាប់តាម សមត្ថភាពផ្នែកសតិបញ្ញា ជាទូទៅផ្តល់ផលប្រយោជន៍ដល់ អស់អ្នកណា ដែលព្រមដកថយមកសញ្ជឹងគិតមើលពីរូបភាពនៃហេតុ ការណ៍នោះ ។ ការមាននិមិត្ត ដោយឈរលើការពិចារណាថ្លឹងថ្លែងនេះ ឯងតែងតែនៅ ពេលចុងក្រោយទទួលបាននូវ ភាពប្រាកដនិយមច្រើន ជាង មិនថាឡើយពួកគេចាំបាច់ត្រូវជាប់ជំពាក់ លើទ្រឹស្តីដែលថា ផែនដី មូលជាជាង ផែនដីរាងសំប៉ែត រូបវិទ្យាបែប អេដស្តេននិយម ជាជាង

រូបវិទ្យាបែបញ្ចក្កននិយម ឬ ភាពមិនអាត្មានិយម ជាជាងភាពអាត្មានិយម ដូចជាគន្លឹះនាំឲ្យមាន អំណរ ។

តាមពិតទៅ ការគិតឃើញភ្លាម និង មិនបានសញ្ជឹងគិតនោះ បានផ្តល់ជាការណែនាំ របៀបដែលបុគ្គលអាត្មានិយមណាម្នាក់សម្រេចបានជោគជ័យ និង អំណរនោះឯង តាំងមកសំរាប់តែអាត្មានិយម ដើម្បីស្វែងរក ដោយគ្មានការសុំអភ័យទោស ឬ ការកែប្រែ ការទទួលស្គាល់របស់ខ្លួន ភាពរីកចំរើន ការចម្រុះចម្រើន និង សន្តិសុខរបស់ខ្លួន ។ មានអ្វីកើតឡើងចំពោះអ្នកដទៃ ដែលប្រសើរឬបំផុតនៃលំដាប់ទីពឹងនោះ ។ ប៉ុន្តែ អស់អ្នកណា ដែលព្រមដកថយពីគំនិតចង់បានប្រជាប្រិយភាពភ្លាមៗ និង ការផ្តល់ឲ្យមាននិមិត្ត ដែលមានទស្សនៈនៃការថ្លឹងថ្លែងពីភាពប្រាកដនិយមនោះ គឺជាម្នាក់ដែលបានគិតរាប់បញ្ចូលនៃលទ្ធផលនៃព្រះគម្ពីរនោះ បានរកឃើញភាពផ្ទុយគ្នាពិតប្រាកដជាង ។ មធ្យោបាយដើម្បីឲ្យសម្រេចបានជោគជ័យ គឺត្រូវគិតដល់អ្នកដទៃជាមុន ។

នៅក្នុងភិលីពី ជំពូក ២ បង្រៀនពីសេចក្តីពិតនេះ ដោយទីមួយ បង្ហាញពីភាពមិនអាត្មានិយម (ដែលបានរៀបរាប់ពីចំណុចអវិជ្ជមាន) ឬ ដោយគិតពីប្រយោជន៍អ្នកដទៃជាមុន (បានបញ្ជាក់ពីចំណុចវិជ្ជមាន) នៅក្នុងខ ១-៤ (ជាពិសេស ខ ៣-៤) ។ ផ្នែកកណ្តាលនៃ ខ ១២-១៤ បានពន្យល់យ៉ាងល្អិតល្អន់នៃផ្ទៃរឿង ដោយការជំរុញឲ្យមាន កាស្តាប់បង្គាប់ដ៏ប្រសើរ (ជាជាងបំណងប្រាថ្នារបស់ខ្លួនឯង) និង ការច្រានចោលនៃការអ៊ូរទាំ (អំពើប្រព្រឹត្តខុសចំពោះខ្លួនឯង) និង ការឈ្នះប្រកែក ដោយព្រោះតែ (តាមគំនិតផ្ទាល់ខ្លួន) ។

គំរូនៃឧទាហរណ៍ផ្ទាល់របស់លោក ប៉ូល ស្តីពីអំណរ ដែលបានរាំងស្ទះពីការហូរចុះពីខ្លួនរបស់គាត់ ចាក់ស្រោចទៅដល់អ្នកដទៃ បានសារុបសេចក្តីមកក្នុងផ្នែកដ៏តូចនេះឯង ។ ជំពូកដែលនៅសល់ពីនេះ មាន

ផ្លូវបី ដែលនាំឲ្យមានជោគជ័យ ដែលបានគូសបញ្ជាក់នៅក្នុងជីវិតរស់នៅរបស់បុគ្គលបីរូប ។

បុគ្គលទីមួយ នៅក្នុងចំណោមបុគ្គលទាំងនេះ គឺព្រះគ្រីស្ទ និងមានភាពមិនគិតពីប្រយោជន៍អាត្មានិយមហួសពីការស្មាន លោក ប៉ូលបានលើកបញ្ជាក់ នៅក្នុងជីវិតរស់នៅរបស់មនុស្ស ដែលបានចែងថា មនុស្សដែលមិនគិតពីប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន ចូរបន្តបន្តចុះ ដើម្បីឲ្យមានពេលមួយព្រះជាម្ចាស់អាចលើកជំរើងអ្នកនោះឡើងវិញ ។

ពួកទេវវិទូជាច្រើនរបស់ព្រះគម្ពីរ ជាទូទៅបានលើកយក ខតម្ពីរ គីលីប៊ី ២:៥-៩ នៅពេលដែលគេស្វែងយល់ពី Kenōsis ឬការលះចោលសិរិល្អរបស់ព្រះគ្រីស្ទ “ដែលព្រះអង្គដាក់រាជអំណាចរបស់ទ្រង់ចោលទាំងអស់” (ខ ៧) ។ ប៉ុន្តែលោក ប៉ូល បានលើកយក (ខ ៦-១១) មកនិយាយ គឺមិនមែនធ្វើឲ្យមានឧបសគ្គ នៃការបកស្រាយផ្នែកទេវសាស្ត្រឡើយ ប៉ុន្តែដើម្បីផ្តល់ជាគំរូនៃការអនុវត្តន៍ជាក់ស្តែងមួយ សំរាប់ព្រះគ្រីស្ទ បរិស័ទទាំងអស់ធ្វើតាម ។ លោកគ្រីស្ទទូតមានប្រសាសន៍ថា ឥរិយាបថរបស់យើងគួរតែធ្វើតាមព្រះគ្រីស្ទ ។ និយាយឲ្យងាយស្តាប់ទៅ ព្រះគ្រីស្ទមានគុណទីខ្ពង់ខ្ពស់ (“គីស្មីនិងព្រះជាម្ចាស់”)^(៨) និង ព្រះអង្គយាងចុះមកនៅក្នុងសណ្ឋានទាបបំផុត (“សុគតនៅលើឈើឆ្កាង”) ។ ព្រះអង្គមិនបានសំចៃទុក ឋានៈជាព្រះរបស់ព្រះអង្គអ្វីបន្តិចឡើយ តែព្រះអង្គបានលះចោលឋានៈនេះ ដើម្បីក្លាយមកជាអ្នកបំរើ សំរាប់ការល្អរបស់យើង ។ លោក ប៉ូល បាន និយាយថា យើងគួរតែធ្វើដូចគ្នានោះដែរ ។ ដោយ

(8) This accurately translates the phrase ἐν μορφῇ θεοῦ ἑκδήσει. Μορφῆ denotes an outward manifestation that accurately reflects something’s inner essence, in contrast to σχῆμα, which refers to an outward appearance that may only be temporary. This is therefore a strong statement for the deity of Christ.

ហេតុតែព្រះយេស៊ូវ ព្រមបន្ទាបអង្គទ្រង់ដល់កំរិត ទើបព្រះជាម្ចាស់បាន
លើកព្រះអង្គឡើងដល់កំរិតខ្ពស់ ។ ការមិនគិតពីប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន
គឺជាគន្លឹះនាំឲ្យបានទទួលជោគជ័យ និង ទទួលបាននូវអំណរ វាហាក់បី
ដូចជាផ្ទុយពីសតិបញ្ញាពេកហើយទេដឹង ប៉ុន្តែព្រះគ្រីស្ទបានបង្ហាញថា
គឺជាការពិត ។ មនុស្សដែលមិនគិតពីប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន ព្រមបន្ទាបខ្លួន
ដើម្បីឲ្យមានពេលមួយ ព្រះជាម្ចាស់អាចលើកគាត់ឡើង ។ ប្តីដូចដែល
ព្រះគ្រីស្ទបង្រៀន "អស់អ្នកណាតម្កើងខ្លួន នឹងត្រូវបន្ទាបចុះ និង អស់
អ្នកណា ដែលបន្ទាបខ្លួន នឹងត្រូវតម្កើងឡើងវិញ" ។^(៤)

បុគ្គលទី ២ គឺ ធីម៉ូថេ ដែលមានជីវិតរស់នៅបង្ហាញថា ជាមនុស្ស
ដែលចាប់យកកន្លែងលេខ ២ ដើម្បីនៅពេលមួយគាត់អាចសប្បាយរីក
រាយនៅកន្លែងលេខ ១ បាន ។ ធីម៉ូថេ សន្មត់ថា កន្លែងលេខ ២ នោះគឺ
ទំនាក់ទំនងរបស់គាត់ ជាមួយនឹងពួកជំនុំក្រុង ភីលីព គាត់មិនខំស្វែងរក
លាភសក្ការៈ សំរាប់បំពេញប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួនឡើយ មិនដូចអ្នកដទៃ
ដែលគេកំពុងធ្វើនោះឡើយ (២០-២១) ។ គាត់សន្មត់ថា កន្លែងទី ២
របស់គាត់ នោះគឺទំនាក់ទំនងរបស់គាត់ ជាមួយលោក ប៉ូល គឺគាត់បំរើ
ប្រៀបដូចជាកូនប្រុស និង ឪពុក (២២) ។ ហេតុផលនោះគឺថា ធីម៉ូថេ
គឺជាម្នាក់ ដែលបញ្ជូនទៅបំពេញបេសកកម្មដ៏សំខាន់នេះ នៅឯក្រុង
ភីលីព (១៩.២៣) ។ ដោយការបំរើដោយស្មោះ និង ដោយពិតត្រង់ ជាអ្នក
លេខ ២ ធីម៉ូថេ ក្លាយទៅជាមនុស្សលេខ ១ នៅក្នុងក្រសែភ្នែករបស់
លោក ប៉ូល (២០. "ខ្ញុំមិនមាននរណាមួយទៀតដូចជាគាត់ឡើយ") ។
"អ្នកដឹកនាំ" ជាច្រើនទូទាំងប្រវត្តិសាស្ត្រក្រុមជំនុំ តែងតែទទួលសុំឲ្យ
ឈ្មោះ និង ការងាររបស់គេលើកឡើងខ្ពស់ជាងគេទាំងអស់ ។

(៤) ម៉ាថាយ ២៣:១២; លូកា ១៤:១១; ១៨:១៤ ។

បុគ្គលទី ៣ គឺ អេប៉ាប្រូឌីត ។ យើងបានដឹងថា នៅក្នុងជីវិតរស់នៅ របស់គាត់គឺថា គាត់ជាមនុស្សមិនគិតពីអាត្មាឱ្យយម គឺគិតដល់ការឈឺចាប់ របស់អ្នកដទៃ ដូច្នោះនៅពេលមួយអ្នកដទៃទទួលបានគាត់ដោយអំណរ ។ ជារឿយៗនៅពេលដែលមនុស្សឈឺ គឺគេក្លាយជាអ្នក ដែលគិតពីអាត្មា ឱ្យយម ។ ជាពិសេសគេចង់ឲ្យអ្នកដទៃគោរព និង បំរើគេ ពីព្រោះ គេមិនសូវស្រួលខ្លួន ។ បើសិនការយកចិត្តទុកដាក់នោះ បានទទួលមក មិនដូចការរំពឹងទុកនោះ មនុស្សបែបហ្នឹង អាចខឹង និង ម្នេម ។ ប៉ុន្តែចូរ មើលពីភាពមិនគិតពីប្រយោជន៍អាត្មាឱ្យយម របស់បុរសនេះ ។ ដំបូងគាត់ ខំបំរើលោក ប៉ូល ទាល់តែបាក់កម្លាំងកាយ និង កម្លាំងចិត្ត ។ ទីពីរ នៅ ពេលដែលគាត់ធ្លាក់ខ្លួនឈឺជិតស្លាប់ គាត់ចាប់ក្លាយទៅជាបាក់ទឹកចិត្ត ពី ព្រោះគាត់សោកស្តាយខ្លាចក្រែងអ្នកដទៃ ទទួលរងគ្រោះដោយសារជម្ងឺ របស់គាត់ ។ នេះនៃ គឺជាមនុស្សដែលគិតពី ទុក្ខលំបាករបស់អ្នកដទៃ គឺថា “ខ្ញុំឈឺ និង ខ្ញុំសោកស្តាយចំពោះ ប្រយោជន៍របស់អ្នករាល់គ្នា !” ។ ហេតុផលនោះគឺថា លោក ប៉ូល បាន ផ្តល់នូវការណែនាំដល់ពួកក្រុង ភីលីពី ឲ្យស្ងាត់មន្តរបស់គាត់នៅក្នុងព្រះនាមព្រះជាម្ចាស់ ដោយអំណរ យ៉ាងសម្បើម” (២៧) ។

ហេតុដូច្នោះហើយដោយសារគោលគំនិត និងគំរូរបស់ភីលីពី ជំពូក ២ បង្រៀនយើងថា គន្លឹះនៃការទទួលជោគជ័យនៅក្នុងព្រះនេត្រ របស់ ព្រះជាម្ចាស់ហើយនិងក្នុងអំណរ ដែលចេញជាលទ្ធផលមកគឺការមិន គិតពីប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួននៃការខំធ្វើសំរាប់ជាប្រយោជន៍ដល់អ្នកដទៃ ។

**ការមិនគិតពីប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន គឺមានន័យថា មើលរំលង
ប្រយោជន៍របស់យើងផ្ទាល់ ៣:១-១១**

អ្នកនិពន្ធជនជាតិអាមេរិកឈ្មោះ ណាថាណែល ហាសីន បាន សរសេររឿងខ្លីមួយមានចំណងជើងថា “មុខចំលើជញ្ជាំងភ្នំ” (The Great

Stone Face) ដែលស្តីពីក្មេងប្រុសម្នាក់បានចំណាយពេលវេលា សញ្ជឹង
គិតអំពីថ្មផ្គុំចូលគ្នា បង្កើតបានជាមុខមនុស្សដ៏ស្រស់ស្អាតស្ថិតនៅយ៉ាង
ខ្ពស់នៅក្នុងចម្រាក់ភ្នំ ដែលនៅក្បែរខាងត្បូងនោះឯង ។ រឿងព្រេងនិទាន
នោះឯងបានទស្សន៍ទាយថានៅថ្ងៃណាមួយ មនុស្សពិតជាដឹងកើតឡើង
ក្លាយជាមនុស្សដែលមានទឹកមុខនិងចរិតលក្ខណៈឆ្លុះឲ្យឃើញពីរូបភាពដ៏
ប្រណិត ។ ចៅមាណាពនោះខកចិត្តយ៉ាងខ្លាំងដោយមានបេក្ខជនផ្សេងៗ
ជាច្រើនមិនបានសម្រេចតាមទំនាយនោះ ។ បន្ទាប់មក មានថ្ងៃមួយសហ
គមន៍បានទទួលស្គាល់ថា អឺណោស ដែលឥឡូវនេះចំរើនវ័យជាអ្នកដឹកនាំ
វាងវៃ សប្បុរស អាចទទួលយកធ្វើជារូបនៃ "មុខផ្ទៃលើជញ្ជាំងភ្នំ" នេះ ។
ហេតុដូច្នោះលោក ហកសិន បានបញ្ជាក់ថា ផ្នែកចិត្តសាស្ត្របានបង្រៀន
យើងថា យើងក្លាយទៅជាមនុស្សបែបណានោះគឺវា អាស្រ័យលើការអ្វី
ដែលយើងសម្លឹងមើល ហើយប្រកាន់យកនោះឯង ។

បើសិនជាដូច្នោះមែន អ៊ីចឹងយើងជាគ្រីស្ទបរិស័ទ យើងគួរតែ
សម្លឹងមើលទៅព្រះគ្រីស្ទ ប្រសើរជាងមើលមកខ្លួនឯង ។ មានមធ្យោ
បាយ ៣ យ៉ាង ដែលយើងអាចធ្វើការនោះ ។

**ទិវង្គយ យើងអាចសម្លឹងមើលនៅឯព្រះគ្រីស្ទ
ដោយគ្រឹះនៃអំណរនៅក្នុង ព្រះអម្ចាស់ (៣:១)**

នេះជាបំណងព្រះហឫទ័យ ជាទូទៅរបស់ព្រះជាម្ចាស់សម្រាប់
យើង^(១០) ។ គឺជានាំឲ្យ ទោះបីជាជីវិតរស់នៅមិនបានប្រព្រឹត្តទៅដោយ
មានការល្អប្រសើរក៏ដោយ^(១១) ។ បុគ្គល ដែលគិតតែពីប្រយោជន៍ផ្ទាល់

(១០) ខ. ទំនុកតម្កើង ១០០ និង ១៧៧ស្យាឡូទិក ៥:១៦-៨
(១១) ខ. ហាបាកុក ៣:១៧-១៨

ខ្លួន គិតតែពីអាត្មាអញ្ញរហូត គឺគិតពីសុខមាលភាពរបស់ខ្លួន ឋានៈរបស់ខ្លួន ការទទួលស្គាល់ពីអ្នកដទៃរបស់ខ្លួន ។ បុគ្គល ដែលមិនគិតតែពីអាត្មានិយម គឺសម្លឹងរំលងពីប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន និង គិតតែពីការប្រកបជិតស្និទ្ធចំពោះគ្រីស្ទបរិស័ទ និង ដោយមានជំនឿនៅក្នុងព្រះអម្ចាស់ដោយអំណរ ។

**វិធីវិ យើងអាចសម្លឹងមើលទៅព្រះគ្រីស្ទ ដោយការបដិសេធបែងចោលអ្នក
នាំទិសដោយផ្ទាល់ ដែលគិតកែប្រែយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន (៣:២-៣)**

បទគម្ពីរអង់គ្លេស (NIV) គួរឲ្យស្តាយដែលបាត់ពាក្យ បីម៉ត់ដែលគេពោលដដែល "ចូរប្រយ័ត្ន !" នៅក្នុង៣:២^(១២) ។ ពាក្យទាំងនោះដែលប្រឆាំងនឹងពួកគ្រីស្ទទូត ហេតុដូច្នេះពួកគ្រីស្ទទូតព្រមទាំងខ្លាំងក្លាដល់អ្នកដែលកាន់សាសនា ដែលសង្កត់ធ្ងន់លើការកាត់ស្បែកខ្លាំងជាងគិតដល់ព្រះគ្រីស្ទ គឺមានន័យថាគេជាអ្នកខំធ្វើខ្លួនឯងជាជាងពឹងព្រះជាម្ចាស់ឲ្យធ្វើសំរាប់គេ ។ គេរីករាយសារទរចំពោះខ្លួនឯង ។ នេះគឺជាការខុសឆ្គងដ៏ធ្ងន់ធ្ងរបំផុត ។ ចំពោះអ្នកណា ដែលគិតបែបនោះគឺជា "ពួកផ្លែ"^(១៣) "មនុស្សដែលប្រព្រឹត្តការអាក្រក់" "ពួកអារសាច់" ។ ព្រះគម្ពីរ

^(១២) ការនេះបង្ហាញពីរូបសញ្ញានៃសុទ្ធរកថា ដែលគេឲ្យឈ្មោះ "anaphora" ដែលប្រើពាក្យដដែលៗ នៅពេលចាប់ផ្តើមនៃប្រយោគបន្តគ្នា សម្រាប់ការសង្កត់ធ្ងន់លើអត្ថន័យទាំងនោះ ។

^(១៣) នៅក្នុងចំណោមសាសនាយុដា កាលពីសម័យដើមក្នុងព្រះគម្ពីរសត្វផ្លែ គឺជា "សត្វគួរឲ្យស្អប់ សត្វឥតប្រយោជន៍ និង ជាសត្វរហេមរហាមបំផុត" ។ គឺជាសត្វព្រៃពាក់កណ្តាល ស្រុកពាក់កណ្តាល ដែលរស់នៅមានមុខងារដូចជាសត្វស្វាន នៅតាមគំនរសម្រាម ។ ចំពោះរយសេប៊ិល ដែលសត្វផ្លែហែកស៊ី គឺជាការអាម៉ាស់បំផុតសម្រាប់នាង ។ នៅពេលដែលព្រះបាទដាវីឌ បានហៅខ្លួនឯង

ផ្ដោតចំពោះព្រះគ្រីស្ទគឺថា “ជាទីបន្ទាល់នៃព្រះយេស៊ូ គឺជាវិញ្ញាណនៃការ
ប្រាប់ពីទំនាយ ហើយយើងក៏ត្រូវតែគិតដូច្នោះដែរ ។ យើងមិនហ៊ានផ្ដោត
សំខាន់លើខ្លួនយើងឡើយ ។ លោក ប៉ូល និយាយដោយឥតសង្ស័យថា
“ចូរឲ្យយើងអរសប្បាយនៅក្នុងព្រះអម្ចាស់ ! ហើយចូរប្រយ័ត្នចំពោះអស់
អ្នកដែលសប្បាយរីករាយនៅក្នុងតែខ្លួនឯងនោះ !” ។

**ទិចិ យើងគ្រូចង្ហោកត្រូវសម្លឹងទៅឯព្រះគ្រីស្ទ និង
សូមបំភ្លេច ចោលនូវ ការសម្រេចថាគឺយថ្នាល់ខ្លួន (៣:៤-១១)**

គឺគ្មានអ្វីខុសឆ្គងទេ ចំពោះការដែលយើងសម្រេចបាន ដូចជាផ្នែក
សាសនា ផ្នែកសីលធម៌ សម្រេចបានផ្នែកសិក្សាធិការ ផ្នែកសង្គម ឬ
ក៏អ្វីក៏ដោយ ។ ប៉ុន្តែមានការខុសឆ្គងយ៉ាងធំធេងបំផុតដោយយើងទុកចិត្ត
លើការ ដែលយើងសម្រេចបាននោះខ្លាំងពេកឬក៏អត់ចំពោះការនោះ ។
លោក ប៉ូល បានទទួលជោគជ័យសម្រេចបាននូវអ្វីៗជាច្រើន នៅក្នុងលទ្ធិ
សាសនាឃ្លា កាលពីសម័យគាត់រស់នៅនោះ (៣:៤-៦) ។ ប៉ុន្តែគឺគាត់
ទុកចិត្ត យ៉ាងខ្លាំងលើការទាំងអស់នោះ ឬ មានអំនួតលើការអស់ទាំង

ថាជា វត្តមាន ទោះព្រោះទ្រង់ចង់បន្ទាបខ្លួនឲ្យថោកមែនទែន ។ នៅពេលដែល
សុភាសិតប្រៀបធៀបមនុស្សល្ងើល្ងើទៅនឹង សត្វវត្ត ដែលវិលមកពីស៊ីក៏ដូច
របស់ខ្លួន សាឡាម៉ូនចង់បង្ហាញពីភាពល្ងង់ល្ងើរបស់មនុស្សខ្លៅនោះឯង ។ ម្ចាស់
ដែលចិញ្ចឹមវា តែងគិតថា សត្វវត្ត ជាសត្វគួរឲ្យស្រឡាញ់ គួរឲ្យចង់ឧបរិតវា
និង គួរឲ្យកក់ទាក់ គឺថា វត្ត អាចទៅជាអីចឹងមែន ។ ប៉ុន្តែកាលពីសម័យព្រះ
គម្ពីរហោរណាម្នាក់ថា អាវត្ត នោះគឺជាការ ដែលមិនអាចទទួលបានឡើយ វា
ទៅជាបន្ទះបង្គាប់យ៉ាងខ្លាំង ។ ដូច្នោះគ្មានអ្វីវែកនៅចុងបញ្ចប់នៃសម័យព្រះគម្ពីរ
យើងប្រទះឃើញថា នៅខាងក្រៅនៃទីក្រុងយេរូសាឡឹមថ្មី គឺមានពួកវត្ត ។ នេះ
ឯងហើយដែលលោក ប៉ូល គិតដល់ពួកមនុស្សទាំងនេះ ។

នោះទេ? តើគាត់ពិចារណាមើលពីក្រដាសស្នាមដែលបញ្ជាក់ពីសមត្ថភាពរបស់មនុស្សដូចម្តេចទៅ? របស់ទាំងអស់នោះ ខាតទទេគឺជារបស់ឥតប្រយោជន៍ (ជាសម្រាម)^(១៤) ។ មនុស្សដែលគិតតែពីប្រយោជន៍ខ្លួនឯងគិតតែពីពូជអម្បាល និង ការទទួលបានជោគជ័យរបស់ខ្លួន ។ ត្រីស្តូបរិស័ទ ដែលមិនបានគិតពីប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួនពេញចិត្តនឹងសម្លឹងទៅឯព្រះគ្រីស្ទវិញ។

សូមបញ្ជាក់ម្តងទៀត ហេតុផលនៃការដែលបែរចេញពីការយកចិត្តទុកដាក់លើខ្លួនឯងគឺមិនមែនដោយសារថា ការសម្រេចទទួលបានជោគជ័យរបស់មនុស្ស គឺអត់ប្រយោជន៍នោះទេ ប៉ុន្តែអ្វីដែលគេបានទទួលនៅក្នុងព្រះគ្រីស្តនោះគឺ សំខាន់ជាង ។ លោក ប៉ូល បានជួបប្រទះយ៉ាងហោចណាស់ក៏ចំណុចទាំងនេះដែរគឺ ១)ចំណេញក្នុងព្រះគ្រីស្ត ២) បានរកឃើញនៅក្នុងព្រះគ្រីស្ត ៣)ទទួលបានសេចក្តីសុចរិតនៅក្នុងព្រះគ្រីស្ត ៤)ស្គាល់ព្រះគ្រីស្ត អំណាចចេស្តានៃការរស់ឡើងវិញ និង ការរួមចំណែកក្នុងទុក្ខវេទនារបស់ព្រះអង្គ ៥)មានលក្ខណៈដូច ជាព្រះគ្រីស្ត

(១៤) មានន័យថា "លាមកសត្វ កក់ជ្រាំ ចំណីអាហារដែលផ្លូវជាដើម ។" ពាក្យនេះគេប្រើដើម្បីបញ្ជាក់ពីការគួរឲ្យអាណិត និង គួរឲ្យភ័យខ្លាច ដូចជាខ្មោចដែលត្រីចឹកស៊ីអស់ពាក់កណ្តាលហើយនោះ ។ ហេតុដូច្នេះហើយលោក ប៉ូល បញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់នៃការបង្ហាញដល់គុណសម្បត្តិរបស់គាត់ផ្ទាល់ ដោយការធ្វើការប្រៀបធៀបជាមួយនឹងព្រះគ្រីស្ត ។ J. I. Packer និយាយត្រង់ៗ នៅក្នុងការសង្កេតមើលរបស់គាត់ថា "នៅពេលដែលលោក ប៉ូល និយាយថា គាត់រាប់ពីកិច្ចការ ដែលគាត់ធ្លាប់មានគឺ "ឥតប្រយោជន៍ទេ" គាត់មិនមែនមានន័យថា គាត់មិនបានគិតពីរបស់ទាំងនោះថា មានតម្លៃខ្លះៗប៉ុណ្ណោះ តែថែមទាំងគាត់មិនឲ្យរបស់នៅដក់ក្នុងគំនិតរបស់គាត់ទៀតផង គឺថា: អ្វីដែលជាមនុស្សធម្មតាចំណាយពេលគិតស្រណោះដល់រឿងឥតប្រយោជន៍ជាជាង (ការស្គាល់ព្រះជាម្ចាស់ ២១)។

និង ៦) បានសម្រេចដល់ការរស់ឡើងពីស្លាប់^(១៤) ។ ការមិនគិតពីប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន គឺមានន័យថា មើលរំលងខ្លួនរបស់យើង គឺសម្លឹងទៅឯព្រះគ្រីស្ទវិញ ដែលនៅក្នុងព្រះអង្គ យើងអាចរកឃើញការអស្ចារ្យច្រើនទៀត ។ ហេតុផលនៃការមិនគិតពីប្រយោជន៍ខ្លួនឯងនោះ ដែលមានផលផ្នែកដ៏ល្អ និង អំណរដ៏ប្រសើរ ។

**ការមិនគិតពីប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន គឺមានន័យថាធ្វើសម្រាប់ពេលអនាគត
ថាជាធ្វើសម្រាប់ពេលបច្ចុប្បន្ន ៣:១២-៤:១**

ការគិតពីប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន ជារឿយៗសម្លឹងមើលមិនឆ្ងាយ ចង់ឃើញការស្តាប់ចិត្តភ្លាមៗ ជាជាងថ្ងៃអនាគត ។ ថ្ងៃស្អែក គឺមិនច្បាស់លាស់ អ្វីដែលយើងមានគឺសំរាប់តែឥឡូវនេះឯង ។ ហេតុដូច្នេះហើយ “ចូរយើង ស៊ី និង ផឹក ព្រោះស្អែកព្រឹកយើងនឹងស្លាប់ ។” តែផ្ទុយទៅវិញ ផ្គត់ផ្គង់ដែលផ្ទុយពីនេះ ធ្វើឲ្យការព្រមលះបង់ការស្តាប់ចិត្ត ពេលបច្ចុប្បន្ន ជួយបង្កើតឲ្យមានអនាគត ។ លោក ប៉ូល លើកទឹកចិត្តដល់គ្រីស្ទបរិស័ទ ដែលរស់នៅសម្រាប់ថ្ងៃអនាគត ។ មិនមែនជារឿង ដែលទាក់ទងនឹងអតីតកាល (៣:១២-១៦) ហើយរស់នៅសម្រាប់អនាគត មិនមែនរស់នៅក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ន (៣:១៧-២១) ។ នេះគឺជារបៀប ដែលយើងត្រូវឈររឹងមាំ (៤:១) ។

^(១៤) ឃ្លានេះមិនមែនបានន័យថាលោក ប៉ូល សន្សំយ ឬ ក៏ថាការរស់ឡើងវិញ ឬ ក៏ថាគាត់នឹងរួមចែករំលែកក្នុងការរស់ឡើងវិញនោះ ។ តែផ្ទុយទៅវិញគាត់សន្សឹម ដោយសម្លឹងចំពោះគ្រីស្ទ ដើម្បីទទួលនូវការប្រទានចេស្តា ក្នុងការរស់នៅរបស់ព្រះគ្រីស្ទនៅលើផែនដីនេះ គឺទទួលនូវបទពិសោធន៍នៃជីវិតរស់នៅជាប្រចាំថ្ងៃរបស់គាត់ គឺមានន័យថាគាត់បានទទួលនូវការរស់ឡើងវិញជាមួយព្រះគ្រីស្ទ ។

**ទិដ្ឋភាព យើងរស់នៅសម្រាប់អនាគត
មិនមែនសម្រាប់អតីតកាលទេ (៣:១២-១៦)**

នៅក្នុងការសម្លឹងមើលឃើញនៅក្នុងគំនិតរបស់យើងការសម្រេច
ជោគជ័យដ៏ធំធេងរបស់យើង តែងតែនៅរង់ចាំនៅខាងមុខយើងជាទិដ្ឋ ។
នៅពេលដែលលោក ប៊ូល សរសេរសំបុត្រ គាត់បានសម្រេចជោគជ័យ
បានច្រើនរួចមកហើយចំពោះការងាររបស់ព្រះជាម្ចាស់ ដូចជាការបង្កើត
ព្រះវិហារ ការសរសេរបទគម្ពីរ ការប្រោសជម្ងឺ ការប្រឈមមុខជាមួយ
ពួកខុសឆ្គង ការដេញអារក្ស ការហ្វឹកហ្វឺនដល់អ្នកឡើងកាន់តួនាទីជា
បន្ត ។ មនុស្សជាច្រើន ដែលមានជីវប្រវត្តិបែបហ្នឹង អាចគិតថា គឺដល់
ពេលត្រូវសម្រាក និង សប្បាយរីករាយ និង ជ័យជំនះរបស់ខ្លួន ។ ប៉ុន្តែ
សាវ័ក ប៊ូល បានពន្យល់យ៉ាងច្បាស់ពីគោលដៅនៃជីវិតរបស់គាត់ (៤-
១១) និងទោះបីជាគ្រប់ទាំងអស់ ដែលគាត់បានធ្វើ គឺមិនបានសម្រេចបាន
នូវទិសដៅរបស់គាត់ ឬបានល្អឥតខ្ចោះនោះឡើយ(១២) ។ ដូច្នេះរឿង
មួយ ដែលគាត់បានធ្វើ គឺគាត់បំភ្លេចចោលនូវអតីតកាល និង ខំព្យាយាម
យ៉ាងខ្លាំងចំពោះអនាគត ។ ហើយគាត់បានប្រកាសដល់អ្នកទាំងអស់
ដែលមានជំនឿមុតមាំឲ្យធ្វើដូចគ្នានោះដែរ ។

តើប៉ុន្មានដងទៅ ដែលប្រជារាស្ត្ររបស់ព្រះ ភ្លេចខ្លួនចំពោះការ
ផ្តោតអារម្មណ៍ទៅអនាគត ហើយរស់នៅគិតតែពីរឿងអតីតកាល ។ លោក
ទ្រុត បានរស់នៅយ៉ាងសុខស្រួលនៅក្នុងក្រុង សូដុម ប៉ុន្តែព្រះជាម្ចាស់
មានផែនការថ្មី សម្រាប់គាត់ និង ទីក្រុងថ្មីសម្រាប់គាត់ ។ គាត់ត្រូវទេវតា
ទាញអូស ឲ្យគាត់ចេញពីកន្លែង ដែលគាត់រស់នៅដ៏សុខស្រួលកាលពី
អតីតកាល ឲ្យទៅរស់នៅសម្រាប់ពេលអនាគត ។^(១៦) ជនជាតិអ៊ីស្រា

^(១៦) លោកុប្បត្តិ(កំណើតពិភពលោក) ១៨:១២-២០, ២៦

អែល នៅក្នុងវាលរហោស្ថាន ចង់វិលត្រឡប់ទៅកាន់ភាពទាសករវិញ នៅក្នុងប្រទេសអេស៊ីញូរី ជាជាងការទៅទទួលមរតកនៅក្នុងទឹកដី សន្យាថ្មី ។^(១៧) ពួកជំនុំពួកជំនុំកាលមុនសម័យកិច្ចការ ១៥ គឺបានស្ថិតនៅ ក្នុងការរស់នៅក្នុងគ្រោះថ្នាក់មួយនៃការវិលត្រឡប់ទៅគោរពក្រឹត្យវិន័យ វិញ ។^(១៨)

នៅក្នុងរបៀបដូចគ្នានេះដែរ បុគ្គលម្នាក់ៗ និង ពួកជំនុំសព្វថ្ងៃនេះ ជួនកាលផ្អែកផ្អល់ទៅរកអតីតកាលច្រើនជាងគិតឆ្ពោះទៅរកអនាគត ។ នោះគឺជាផ្លូវដ៏ងាយស្រួលមួយ ។ អតីតកាលគឺ យើងធ្លាប់ស្គាល់ គឺវាមិន មែនប្លែក ហេតុដូច្នេះហើយគឺវាកក់ក្តៅស្រួល និង “មានសុវត្ថិភាព” ។ យើងអាចហាត់សមនឹងការទទួលជោគជ័យរបស់យើង និង យើងមិន ខ្លាចមានការបរាជ័យណាមួយឡើយ ។ ប៉ុន្តែអតីតកាលគឺ ស្លាប់ និង មិន អាចប្តូរផ្លាស់បានឡើយ ជីវិតគឺនៅក្នុងពេលអនាគត ។ ហេតុអ្វីស្វែងរក មនុស្សរស់នៅក្នុងចំណោមមនុស្សស្លាប់? តាមពិតទៅការណែនាំឲ្យដឹង ពីអនាគតបែបនេះ មិនមែនមានន័យថា យើងធ្វើបចេលមេរៀនទាំង ឡាយ ដែលយើងរៀនរួចមកហើយនោះទេ (១៦) ។

ទិពិរ យើងរស់នៅសម្រាប់ថ្ងៃអនាគត

មិនមែនសម្រាប់តែស្រា បច្ចុប្បន្ននេះឡើយ (១៧-២១)

មនុស្សជាច្រើនរស់នៅ គឺរស់នៅសំរាប់តែពេលបច្ចុប្បន្ននេះឯងគឺ សូម្បីតែត្រីស្តបរិស័ទខ្លះក៏គិតដូច្នោះដែរ ។ ប៉ុន្តែបើរស់នៅបែបនោះមែន គឺរស់នៅជាខ្មាំងសត្រូវនៃឈឺធ្លាងរបស់ព្រះគ្រីស្តហើយ ។ គឺមនុស្ស

^(១៧) ជនគណនា(ជំរឿនប្រជាជន) ១១:៥, ១៨-២០; ១៤:១-៤; កិច្ចការ ៧:៣៨
^(១៨) បញ្ហានេះក៏បានលើកឡើងមកនិយាយក្នុងពួកជំនុំ កាឡាទី និង ហេប៊ី ដែរ

ទាំងនេះ គេយកក្រពះជាព្រះរបស់គេ គឺថាគេយកការស្រែកឃ្លានចង់
 ឆ្ងាញ់របស់គេ នៅក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ននេះឯងធ្វើជាព្រះ ។ ចិត្តគំនិតរបស់គេ
 គឺផ្ដោតលើពេលបច្ចុប្បន្ននេះ រឿងរ៉ាវនៃផែនដីគឺរបស់លោកិយនេះឯង ។
 តែផ្ទុយទៅវិញ សិស្សពិតប្រាកដរស់នៅពេលបច្ចុប្បន្នមែនតែភ្នែកសម្លឹង
 ឆ្ពោះទៅរកអនាគត ។ យើងជាពលរដ្ឋនៃនគរស្ថានសួគ៌យើងរង់ចាំព្រះ
 អង្គសង្គ្រោះមកទីនោះឯង រូបកាយបច្ចុប្បន្នរបស់យើង និងសេចក្ដីត្រេក
 ត្រអាល គឺមិននៅស្ថិតស្ថេរបានឡើយ ។ យើងមិនត្រូវដើរជាដំណានរបស់
 អេសាវឡើយ ដែលបានលះចោលនូវសិទ្ធិទទួលមរតកនៅថ្ងៃអនាគត
 របស់ខ្លួនដោយសារតែសម្មមួយបាន ដែលស្តាប់ចិត្តតែមួយភ្លែតនោះ។^(១៧)
 តែសូមឲ្យយើងយកកំរិតលោក ម៉ូសេ យើងសុខចិត្តជ្រើសរើសឲ្យ
 រាស្ត្ររបស់ព្រះជាម្ចាស់ មិនសូវសប្បាយចិត្ត ជាជាងការសប្បាយរីករាយ
 ក្នុងអំពើបាបគ្រាន់តែ មួយរយៈពេលខ្លី ពីព្រោះយើងសម្លឹងមើលទៅមុខ
 ចំពោះរង្វាន់ ដែលព្រះបំរុងទុកឲ្យ ។^(២០) ដោយសារព្រះគ្រីស្តយើងសម្លឹង
 មើលទៅអំណរ នៅពីមុខយើង និង ទ្រាំទ្រនូវទុក្ខលំបាកនៅពេល
 បច្ចុប្បន្ននេះ ។^(២១) ការមិនគិតពីប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន រួមទាំងការមិនគិត
 ពីសេចក្ដីរីករាយនៅពេលបច្ចុប្បន្ននេះ និង ការផ្ដោតអារម្មណ៍ឆ្ពោះទៅ
 អនាគតដ៏នៅអស់កល្ប របស់យើង ។

ការមិនគិតពីប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន
បញ្ជាក់ឲ្យយើងដោយការអនុវត្តន៍ជាក់ស្ដែង ៤:២-២៣

^(១៧) លោកុប្បត្តិ (កំណើតពិភពលោក) ២៥:២៩-៣៤; ហេប្រើ ១២:១៦
^(២០) ហេប្រើ ១១:២៤-២៦
^(២១) ហេប្រើ ១២:២

ត្រង់ចំណុចនេះ បង្ហាញពីភាពមិនមែនអាត្មានិយម ដែលគ្រាន់តែ ទ្រឹស្តី ។ ចាប់ផ្តើមនៅជំពូក ៤:២ សំបុត្រនោះបង្ហាញពីគោលការណ៍ អនុវត្តខ្លះៗ ដែលគំនិតអាត្មានិយមស្តែងចេញមក ។

**ជំងឺមូលដ្ឋាននៃអាត្មានិយម គឺមានន័យថា
ស្ម័គ្រច្របូបធ្វើការជាមួយ អ្នកដទៃ (២-៣)**

អ្នកបំរើព្រះល្អៗជួនកាលអាចបែងចែកបានតាមបញ្ហានៃអាត្មានិយម នេះឯង ។ ទាំងឆាងអេវ៉ូឌី និងទាំងឆាងស៊ីនទិក មាន "ការរីករាយស្តប់ចិត្ត ដោយកាន់ខាងលោកប៉ូល ដោយមូលហេតុនៃដំណឹងល្អ ។" ឥឡូវនេះ ដោយការគោរពយ៉ាងកក់ក្តៅ និងមិនកាន់ជើងខាងណាៗ^(២២) លោកប៉ូល ជំរុញលើកទឹកចិត្តឲ្យមានការយល់ព្រម និង សហប្រតិបត្តិការរវាងអ្នក ទាំងពីរ ។ តាមពិតទៅមានហេតុផលនៅក្នុងព្រះគម្ពីរនៃការចែកឲ្យដាច់ រវាងគ្រីស្តបរិស័ទ ដែលប្រកាសថាជឿព្រះ តែគោលលទ្ធិគ្មានការគោរព កោតខ្លាចព្រះសោះ^(២៣) និងការប្រព្រឹត្តិគ្មានការកោតខ្លាចព្រះសោះ^(២៤) ។ ប៉ុន្តែបុគ្គលិកលក្ខណៈខុសៗគ្នា ក្នុងការខុសឆ្គងតិចតួច ដែលមានទុក្ខ វេទនា^(២៥) ដូចជាការយឺតយ៉ាវក្នុងការចំរើនលូតលាស់ក្នុងវ័យជាគ្រីស្ត បរិស័ទ^(២៦) និងជាសមាជិកភាពនៅក្នុងគណៈបុរិស័ទផ្សេងៗ^(២៧) ដែល

(២២) ប្រើកិរិយាសព្វដូចគ្នា ជាមួយគ្នា: "ខ្ញុំអង្វរជាមួយ *Euodia* និងខ្ញុំអង្វរជា មួយ *Syntycha* ។"
(២៣) ខ. យ៉ូហាន ៧-១១; រ៉ូម ១៦:១៧-១៨ ។
(២៤) ខ. ២ថែស្សាលូទ្យនិក ៣:៦; ១កូរិនថូស ៥:៩-១១
(២៥) កូរុស ៣:១២-១៣
(២៦) ម៉ាកុស ៨:១-២១
(២៧) ម៉ាកុស ៨:៣៨-៤១; ១កូរិនថូស ១:១០-១៣

មិនមែនមាននៅក្នុងចំណោមនេះ ។ នៅពេល ដែលមានភាពចំរូងចំរាស់ កើតឡើងដោយព្រោះហេតុផលមិនត្រឹមត្រូវ ជំនួយមកពីខាងក្រៅជួន កាលអាចទទួលបានការផ្តល់ដំបូន្មាន ចំពោះ ការផ្សះផ្សាដ៏មានប្រសិទ្ធិ ភាព (៣) ។

**ធិកា ការវាយតម្លៃអាក្រក់និងមធ្យោបាយ
ការផ្តោតយក ចិត្តទុកដាក់ ចំពោះព្រះអម្ចាស់ (៤-៧)**

លោក ប៉ូល លើកឡើងមក និយាយម្តងទៀត ពីខ្លឹមសារក្នុងជំពូក ៣:១-៣ ។ ការសម្លឹងឆ្ពោះទៅរកព្រះអម្ចាស់គឺមានន័យថាយើងនឹង សប្បាយរីករាយ ក្នុងព្រះអង្គមិនថាឡើយ យើងស្ថិតនៅក្នុងកាលៈទេសៈ បែបណានោះឡើយ (៤) ។ គឺមានន័យថា យើងនឹងប្រព្រឹត្ត “ដោយ សុភាព” ឬដោយប្រសើរឡើង “មិនធ្វើអ្វី ដែលរំលោភសិទ្ធិ”^(២៨) អ្នកដទៃ ពីព្រោះយើងដឹងហើយថា ព្រះអម្ចាស់ទតរំពៃមើល និង ថ្លែណាមួយការ ត្រឹមត្រូវទាំងអស់អាចត្រឹមត្រូវក៏បាននៅពេលនោះជិតមកដល់(៥)^(២៩)។ លើសពីនោះទៅទៀតយើងអាចអធិស្ឋាន ដោយមានករទុកចិត្តជាជាង ការព្រួយចិត្ត (៦-៧) ។

^(២៨) ពាក្យនេះ-និង Cognates “គឺប្រើសម្រាប់ការពិចារណា និង គិតគូរផ្នែក ទំនាក់ទំនងជាផ្លូវការ ដែលប្រុងប្រៀបនឹងបន្ទូលនយោបាយដល់សេចក្តីយុត្តិធម៌ដ៏តឹង រឹង ដែលមានច្បាប់ និង ការអះអាងរបស់សេចក្តីយុត្តិធម៌នោះឯង គឺផ្ទុយពី ឥរិយាបថ ដែលទាមទារឲ្យមានសិទ្ធិ រួមទាំងសិទ្ធិផ្ទាល់ខ្លួន ដែលគេគិតថាគួរ លើកស្ទួយ ទោះត្រូវចំណាយអ្វីក៏ដោយ” [NIDNIT 2: ២៥៦-៥៨ “ការបន្ទាប ខ្លួន សុភាព ស្មោះត្រង់” ហេតុដូច្នោះហើយ គំនិតដែលទាក់ទងនឹងភាពមិនអាត្មា និយម ត្រូវតែបញ្ជាក់ឲ្យបានច្បាស់ ។

^(២៩) យ៉ាកុប ៥:១-៨; ១កូរិនថូស ៦:១-៨ ។

**ទិចិ ការវាទភាពវិនរវាត្តានិយម គិបញ្ជាក់ឲ្យយើញតាមការគិត
និទ រស់នៅក្នុងជីវិតបរិសុទ្ធ (៨-៩)**

យើងនឹងគិតបរិសុទ្ធ (៨) និង រស់នៅបរិសុទ្ធ(៩)ជាជាងការគិតពី
ប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន ដោយគិតតែពីការអ្វីដែលមិនស្ថិតស្ថេរ និងសប្បាយ
រីករាយក្នុងការប្រព្រឹត្តិអំពើបាប ។

**ទិបួន ការវាទភាពវិនរវាត្តានិយម គិសង្ខេបចេញ
តាមរយៈនៃការស្តាប់ចិត្ត (១០-១៤)**

មនុស្សដែលគិតពីប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួនចង់បានរហូតគឺមិនចេះស្តាប់
ឡើយ ។ អ្នកដែលមិនគិតពីវាត្តានិយម ដូចជាលោកប៉ូល រៀន ស្តាប់ចិត្ត
ទោះជាស្ថិតនៅក្នុងកាលៈទេសៈណាក៏ដោយ^(៣០) ។ តាមការណែនាំឲ្យ
យើងបានដឹងថា ពួកសាវ័កដឹងថាខ្លួនមានច្រើនមិនខ្លះ” ដឹងពីរបៀប
ដែលរស់នៅក្នុងសភាពជាអ្នក “ទ័លក្រ” ។ ភាពទ័លក្រ គឺមិនមែន
ជាគុណប្រយោជន៍ ដែលនាំឲ្យយើងចង់ដាក់ខ្លួនជាជនក្រីក្រនោះឡើយ
ដូចជាលោកសង្ឃ និង អ្នកគាំទ្ររបស់គេបានសន្មត់ចំពោះការនេះឯងរាប់
សតវត្សរ៍មកហើយ ។ ក្តីអំណត់ពីភាពទ័លក្រគឺមិនមែនតែជាមធ្យោបាយ
ដ៏ល្អ ក្នុងការដកយកនូវសេចក្តីអំណត់ចេញពីបុគ្គលណាម្នាក់ ។

(៣០) គម្ពីរសញ្ញាថ្មី ជារឿយៗចែងពីសេចក្តីស្តាប់ចិត្ត ទោះបីជាមានភាពទ័លក្រ
ក៏ដោយ ។ ខ. ហេប្រី ១០:៣២-៣៤; ១៣:៥ ។ លូកា ៣:១៤; ៩:៥៨; ១៨:១៤
៦:៥-៨ ។ គ្មានកន្លែងណាមួយ ដែលព្រះគម្ពីរមិនលើកទឹកចិត្តដល់ពួកអ្នកជឿ
ឲ្យអះអាងយកសិទ្ធិទទួលសម្បត្តិទ្រព្យនៃនរកស្ថានសួគ៌នោះឡើយ ។

**ទី ៥ ការមិនគិតពីភាពអាត្មានិយម គឺបន្ទាញឲ្យយើងឃើញការរយៈថ្ងាយ
កន្លាយ និង ការទទួលខុសត្រូវ (១៥-២០)**

ការដាក់ដង្ហាយរបស់ ពួកជំនុំ ក្រុងភីលីព បានបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់
ពីភាពមិនអាត្មានិយម ប៉ុន្តែលោកប៉ូល ក៏ដូច្នោះដែរ ដែលបន្តបន្ទួនព្រម
ទទួលនូវការផ្គត់ផ្គង់ ដោយដឹងចិត្តជ្រះថ្លា និង រីករាយចំពោះអំពើល្អដែល
ផ្តល់កិត្តិយសដល់អ្នកផ្តល់ជំនួយរបស់គាត់ ។

សរុបសេចក្តី

ដូច្នោះនៅចុងបញ្ចប់នៃសំបុត្រដ៏ល្អបំផុតនៅក្នុងគម្ពីរសញ្ញាថ្មីអំណរ
និង ការដឹងគុណដ៏ជ្រាលជ្រៅរបស់លោក ប៉ូល បានបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់
និង ផុសចេញពីការសម្រេចចិត្តរបស់គាត់ មិនមែនដើម្បី ផ្តាច់ភ្នែករបស់
គាត់ ឬ ផ្តាច់ភ្នែកអ្នកដទៃនោះឡើយ ។ តែផ្ទុយទៅវិញគាត់សម្លឹងឆ្ពោះទៅ
រកព្រះអម្ចាស់ និង រីករាយសាទរក្នុងព្រះអង្គ និង គិតដល់អ្នកដទៃ និង
រកវិធីរបៀបណា ដែលគាត់អាចបំរើគេបានប្រសើរឡើង ។ ការដែល
គាត់មិនគិតពីភាពអាត្មានិយមនោះឯងហើយ ដែលជា គន្លឹះនាំឲ្យគាត់មាន
អំណរ និង គាត់បង្ហាញយើងឲ្យដើរតាមផ្លូវ ដែលគាត់កំពុងដើរ ។